



80-393 GDAŃSK

ul. Krynicka 1

tel.: 58 55 43 555

fax: 58 55 43 500

ODDZIAŁ:

02-784 **WARSZAWA**

ul. Janowskiego 9

tel.: 22 648 03 48..49

fax: 22 648 03 50

Instrukcja obsługi instruction manual



NISZCZARKI WALLNER

RS6600-S

RS6600-C

RS6600-B

WALLNER SHREDDERS



NISZCZARKI WALLNER RS6600-S / RS6600-C / RS6600-B

PARAMETRY TECHNICZNE

Model:	RS6600-S	RS6600-C	RS6600-B
Rodzaj cięcia	ścinki	ścinki	ścinki
Rozmiar ścinka (mm)	3,8x32	1,9x18	0,8x12
Poziom bezpieczeństwa DIN 32757	3	4	5
Szczelina wejściowa (mm)	400	400	400
Ilość niszczonych kartek 70g	30-31	25-26	15
Automatyczny on/off	+	+	+
Funkcja reverse	+	+	+
Niszczanie kart plastikowych	+	+	-
Niszczanie płyt CD	+	+	-
Niszczanie dyskiek	-	-	-
Pojemność kosza (l)	128	128	128
Wymiary (mm)	600x460x950	600x460x950	600x460x950
Napięcie (V)	220V/50Hz	220V/50Hz	220V/50Hz



UWAGA!

- Przeczytaj uważnie instrukcję zanim przystąpisz do pracy.
- Sprawdź czy napięcie prądu i częstotliwości podane na tabliczce znamionowej, znajdującej się na spodzie urządzenia są takie jak w twoim gniazdku.
- Nie używaj urządzenia jeżeli kosz nie jest zainstalowany
- Nie używaj urządzenia jeżeli kosz jest pełny.
- Wyłącz wtyczkę z gniazdka:
 - a) zanim opróżnisz kosz,
 - b) przed naprawą lub konserwacją,
 - c) przed otworzeniem urządzenia w przypadku naprawy.
- Zwróć uwagę na płytkę z ostrzeżeniem, umieszczoną na górze maszyny w celu uniknięcia wciągnięcia biżuterii, krawatu, palców.
- Urządzenie nie może być obsługiwane przez dzieci.

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



Urządzenie nie może być użytkowane przez więcej niż jedną osobę w tym samym czasie.



Podczas niszczenia dokumentów, nie można przeprowadzać innych czynności związanych z obsługą urządzenia (np. czyszczenia itp.)



Nie dopuszczać dzieci w pobliże urządzenia. Urządzenie zostało zaprojektowane pod potrzeby dorosłych i przystosowane do bezpiecznego użytkowania i obsługi tylko przez dorosłych.



Naprawy muszą być dokonywane przez wykwalifikowany serwis.



Należy trzymać luźne przedmioty (np. krawaty, biżuterię, włosy) z dala od szczeliny wejściowej niszczarki. Nie zastosowanie się do tego zalecenia może spowodować obrażenia!



Nie należy wkładać palców do szczeliny wejściowej niszczarki.



W przypadku niebezpieczeństwa należy bezzwłocznie wyłączyć urządzenie.



Należy zawsze wyłączyć wtyczkę z gniazda przed otwarciem maszyny.



Niszczarka dokumentów jest przeznaczona do niszczenia papierów, kart kredytowych i płyt CD. Niszczenie innych materiałów może spowodować obrażenia bądź uszkodzenie urządzenia.

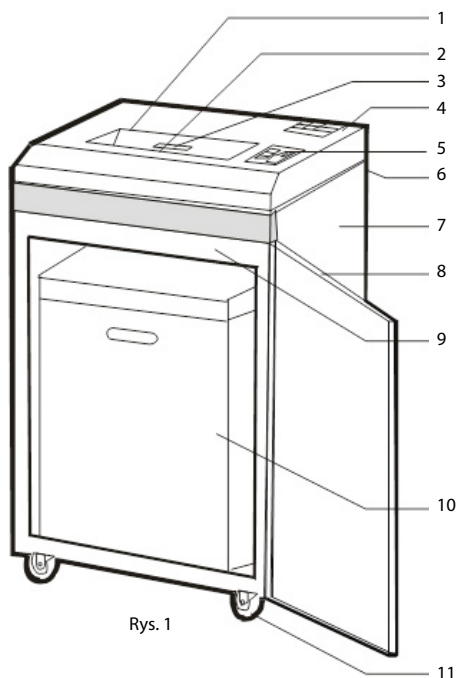


W przypadku, gdy urządzenie posiada wtyczkę z uziemieniem, musi być podłączone do gniazdka z uziemieniem!



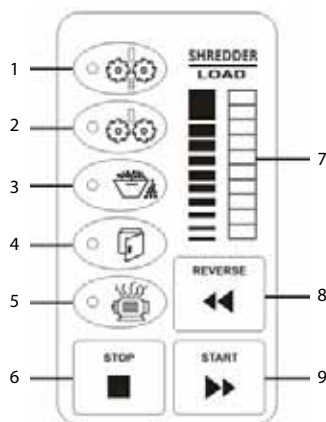
Nie należy używać do konserwacji niszczarki żadnych substancji w aerosolu.

BUDOWA NISZCZARKI (Rys. 1)



Rys. 1

1. Szczelina wejściowa
2. Czujnik
3. Szczelina na płyty CD/karty plastikowe
4. Obudowa górna
5. Panel funkcyjny
6. Otwory wentylacyjne
7. Obudowa dolna
8. Drzwiczki
9. Wskaźnik otwartych drzwiczek
10. Pojemnik na ścinki
11. Kółka



Rys. 2

PANEL FUNKCYJNY (Rys. 2)

1	Dioda Start	Zapala się w momencie włączenia urządzenia.
2	Dioda Reverse	Zapala się po uruchomieniu funkcji Reverse oraz gdy zostanie włożona zbyt duża ilość dokumentów
3	Dioda Przepełnienie kosza	Zapala się w momencie przepełnienia kosza na ścinki.
4	Dioda otwarte drzwiczki	Zapala się w momencie , gdy drzwi niszczarki są otwarte.
5	Dioda Przegrzanie urządzenia	Nieprzerwany czas pracy nie może przekraczać 60 min. Po tym czasie zapala się czerwona dioda informująca o przegrzaniu i niszczarka musi odpocząć (wystudzić się) minimum 20-30 min. przed ponownym przystąpieniem do pracy.
6	Przycisk Stop	Zatrzymanie pracy urządzenia.
7	Wskaźnik przeciążenia	Wskazuje ilość włożonych dokumentów, w przypadku włożenia zbyt dużej ilości dokumentów następuje automatyczne włączenie funkcji Reverse.
8	Przycisk Reverse	Wycofanie papieru w przypadku włożenia zbyt dużej ilości dokumentów, eliminacja powstawania zatorów papieru.
9	Przycisk Start	Rozpoczęcie pracy urządzenia. Po wciśnięciu urządzenie zaczyna obracać noże, jeżeli papier nie zostanie włożony do niszczarki w ciągu 1 minuty urządzenie zatrzymuje noże automatycznie.

MONTAŻ

- rozpakować niszczarkę
- ustawić na płaskiej powierzchni
- włożyć worek plastikowy do pojemnika na ścinki
- podłączyć maszynę do gniazda
- gniazdo powinno znajdować się w pobliżu niszczarki i powinno być łatwo dostępne

OBSŁUGA URZĄDZENIA

NISZCZENIE PAPIERU

1. Sprawdź czy napięcie prądu i częstotliwości podane na tabliczce znamionowej, znajdującej się na spodzie urządzenia są takie jak w twoim gniazdku. Podłącz niszczarkę do gniazdka i włącz niszczarkę, zapali się dioda Power.
2. Włóż papier do odpowiedniej szczeliny wejściowej niszczarki. Urządzenie uruchamia się automatycznie i zaczyna niszczenie. Po zakończonej pracy wyłącza się automatycznie.
3. W celu zatrzymania pracy niszczarki włącz funkcję Reverse. Urządzenie automatycznie wycofa włożony papier.



UWAGA!

Zabrania się wkładać większej ilości kartek niż maksymalna, podana przez producenta. W przypadku przepełnienia urządzenia, postępować zgodnie z informacjami podanymi w „zacięcie papieru”.

NISZCZENIE KART PLASTIKOWYCH / PŁYT CD

1. Podłącz niszczarkę do gniazdka.
2. Włóż kartę plastikową / płytę CD do właściwej szczeliny wejściowej niszczarki.



UWAGA!

Zabrania się wkładać jednorazowo więcej niż jedną kartę kredytową/ płytę CD. Zabrania się niszczenia papieru i kart kredytowych/płyt CD jednocześnie.

OCHRONA SILNIKA

Urządzenie wyposażone jest w mechanizm zabezpieczający przed przesileniem silnika. Nieprzerwany czas pracy nie może przekraczać 60 min. Po tym czasie niszczarka musi odpocząć (wystudzić się) minimum 20-30 min. przed ponownym przystąpieniem do pracy. Po wystudzeniu niszczarka jest ponownie gotowa do pracy. Nie należy jednak dopuszczać do zadziałania bezpiecznika termicznego - taki sposób użytkowania niszczarki jest niewłaściwy i świadczy o przeciążeniu pracą urządzenia.

KONSERWACJA

Aby zapewnić sprawne działanie niszczarki, należy okresowo smarować system tnący. Zaniechanie tej czynności może spowodować zmniejszenie wydajności pracy, zwiększenie poziomu hałasu, częste zapychanie niszczarki bądź uszkodzenie całego urządzenia.

Noże tnące należy smarować po każdym opróżnieniu kosza bądź w przypadku zwiększenia poziomu hałasu lub zmniejszenia wydajności cięcia.

SPOSÓB KONSERWACJI:

Obficie zlać wałki olejem przez szczelinę wejściową, przycisnąć przycisk Start i uruchomić urządzenie na 3 sek. (poprzez wsunięcie arkusza papieru przed czujnik), następnie włączyć przycisk Reverse i uruchomić maszynę na 3 sek. Zmieniać funkcje „do przodu” i „do tyłu” przynajmniej trzy razy.



UWAGA!

Do konserwacji najlepiej używać typowy olej maszynowy - również dostępny u Twojego sprzedawcy.

PODSTAWOWE ZASADY UŻYTKOWANIA

Cięcie maksymalnych jednorazowych ilości kartek dopuszczalnych dla danego modelu nie jest właściwym sposobem używania niszczarek. Eksploatacja każdego urządzenia z maksymalnymi dopuszczalnymi wartościami obciążeń prowadzi do zmniejszenia jego żywotności. Dlatego też w celu zachowania trwałej i bezawaryjnej pracy niszczarek zaleca się stosować wkłady nie przekraczające 70% maksymalnej jednorazowej ilości kartek dla danego modelu. Ilość maksymalną należy stosować wyłącznie sporadycznie.

Zabrania się wkładać do niszczarek większych ilości kartek niż maksymalna. Może to spowodować zablokowanie urządzenia i prowadzi do dużych przeciążeń układów mechanicznych znacznie zmniejszających trwałość niszczarki, a nawet prowadzących do jej uszkodzenia. Nie należy ciąć miękkich obiektów takich jak np.: folia, tekstylia, ręczniki papierowe i papier toaletowy. Również papier z taśmą samoprzylepną nie powinien być wkładany do niszczarki. Materiały te owijają się i zakleszczają noże.

INSTRUKCJA BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA



WAŻNE ZALECENIA / OSTRZEŻENIA

Aby zapewnić bezpieczeństwo użytkowania należy zachować środki ostrożności przy instalacji i obsłudze urządzenia.

OGÓLNE

- Należy trzymać ręce, długie włosy, luźne ubrania i przedmioty typu łańcuszki czy krawaty, z dala od urządzenia w celu uniknięcia wciągnięcia w.w przedmiotów.
- Niestabilna powierzchnia może spowodować, że urządzenie może spaść powodując poważne uszkodzenia ciała.
- Należy unikać szybkiego zatrzymywania, używania dodatkowej siły i nierówności w podłodze gdy urządzenie jest przesuwane na wózku, na kółkach lub na stoliku.
- Nie należy usuwać zabezpieczeń mechanicznych i elektrycznych, takich jak zamki, osłony i inne zabezpieczenia. Nie wolno wkładać przedmiotów nie przeznaczonych do urządzenia oraz należy unikać kontaktu z płynami (cieczami).

ELEKTRYCZNE

- Urządzenie powinno być podłączone do sieci elektrycznej tylko w taki sposób, jaki przedstawia instrukcja.
- Gniazdo musi być ulokowane w pobliżu i musi być do niego łatwy dostęp. Podczas przemieszczania urządzenia należy odłączyć go od sieci i trzymać kabel przy urządzeniu.
- Wyłączenie urządzenia następuje po wyjęciu wtyczki sznura zasilającego z gniazdka sieciowego, które powinno być zlokalizowane blisko urządzenia i być łatwo dostępne.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, gdy uszkodzony jest kabel doprowadzający prąd lub wtyczka jest uszkodzona, oraz gdy pojawiają się symptomy uszkodzenia urządzenia. Należy skontaktować się ze sprzedawcą w celu uzyskania pomocy.
- W przypadku, gdy urządzenie posiada wtyczkę z uziemieniem, musi być podłączone do gniazdka z uziemieniem!

SERWISOWE

Należy wykonywać tylko rutynowe procedury zgodne z zawartymi instrukcjami. Nie należy samodzielnie naprawiać ani serwisować urządzenia. Należy odłączyć urządzenie od sieci i skontaktować się ze sprzedawcą gdy zaistnieje jedna lub więcej z niżej wymienionych usterek:

- do urządzenia dostał się płyn/ciecz,
- urządzenie działa wadliwie w wyniku nieprawidłowego użytkowania,
- urządzenie nie działa zgodnie z opisem w instrukcji.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

problem	kontrola	rozwiązanie
urządzenie nie działa	wtyczka nie jest dokładnie podłączona do gniazda	podłącz dokładnie wtyczkę do gniazda
	przełącznik nie jest ustawiony w pozycji „I”	ustaw przełącznik na pozycję „I”
	przełącznik jest w pozycji „I” ale nie pali się kontrolka	sprawdź czy kosz jest dobrze ustawiony
	kosz jest ustawiony na stojaku ale kontrolka nie świeci się	wyjmij raz jeszcze kosz i sprawdź podłączenie do gniazda
	niszczarka nie działa po włożeniu papieru	papier powinien być wkładany centralnie aby uaktywnić czujnik
	w przypadku gdy wykonano powyższe działania a urządzenie nie działa	należy skontaktować się z najbliższym serwisem
urządzenie nie działa po dłuższym użytkowaniu	kontrolka świeci się	należy wyłączyć niszczarkę z zasilania i pozwolić ostygnąć silnikowi do temperatury pokojowej

urządzenie wstrzymało pracę podczas niszczenia dokumentów	jeśli urządzenie pracowało bez przerwy przez dłuższy czas	należy wyłączyć niszczarkę z zasilania i pozwolić ostygnąć silnikowi do temperatury pokojowej
zwiększenie poziomu hałasu	jeśli noże tnące urządzenia nie były okresowo smarowane/oliwione to zwiększa się poziom hałasu podczas niszczenia dokumentów	wykonaj wtedy konserwację urządzenia opisaną w instrukcji
zacięty papier	- włożono zbyt dużo arkuszy papieru jednorazowo - papier nie był włożony prawidłowo do szczeliny niszczarki	włączyć przycisk „Reverse” i spróbować samodzielnie usunąć zakłινόwany papier, następnie włączyć „I” aby spróbować raz jeszcze zniszczyć dokumenty. Jeśli nastąpiło poważne zacięcie papieru zwrócić się do sprzedawcy

USTERKI

W przypadku wystąpienia usterki, urządzenie wraz z kartą gwarancyjną i opisem uszkodzenia należy przekazać sprzedawcy lub do najbliższego autoryzowanego serwisu.

Urządzenie może być przekazane do naprawy dalej, dlatego też użytkownik powinien zachować oryginalne i kompletne opakowanie.

W przypadku przekazania urządzenia do naprawy w nieoryginalnym lub niekompletnym opakowaniu ryzyko uszkodzenia urządzenia podczas transportu ponosi nabywca. Dlatego też w przypadku braku oryginalnego opakowania w interesie nabywcy leży wykonanie jak najlepszego opakowania zastępczego.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA



Od czasu wprowadzenia europejskiej dyrektywy 2002/96/EU do prawa narodowego obowiązują następujące ustalenia: Urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi.

Użytkownik zobowiązany jest, zepsute lub niepotrzebne już urządzenia elektryczne i elektroniczne odnieść do specjalnego punktu, wyrzucić do specjalnego kontenera lub ewentualnie odnieść urządzenie do sprzedawcy. Szczegółowe kwestie regulują przepisy prawne danego kraju. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczony na opakowaniu produktu lub w instrukcji. Segregując śmieci przeznaczone do recyklingu pomagasz chronić środowisko naturalne.

WALLNER RS6600-S / RS6600-C / RS6600-B SHREDDERS

TECHNICAL DATA

Model:	RS6600-S	RS6600-C	RS6600-B
Shred type	shred	shred	shred
Shred size (mm)	3,8x32	1,9x18	0,8x12
Security level DIN 32757	3	4	5
Entry Width (mm)	400	400	400
Shred Capacity	30-31	25-26	15
Automatic on/off	+	+	+
Reverse function	+	+	+
Accepts credit cardS	+	+	-
Accepts CDS	+	+	-
Accepts Floppy Discs	-	-	-
Basket Volume (l)	128	128	128
Machine Size (mm)	600x460x950	600x460x950	600x460x950
Power (V)	220V/50Hz	220V/50Hz	220V/50Hz

NOTE!

- read the manual carefully before starting to work
- check whether the voltage and frequency given in the table at the bottom of the equipment are the same as in your socket
- do not use the machine if the waste basket is not installed
- do not use the machine if the waste basket is full
- pull the plug from the socket:
 - a) before emptying the waste basket
 - b) before any servicing or preservation actions are taken
 - c) before opening the equipment in case of repair
- take note of the warning plate on the top of the machine to avoid serious injury when your jewellery, tie or hand are too close to the machine
- the machine may not be operated by children

IMPORTANT SAFETY NOTES



The machine can not be operated by more than one person at any given time! The machine was designed for safe operation by „one person only“.



During the shredding process no other work may be performed on the machine (for example cleaning, etc).



Keep children away from the machine. This machine's design and safety concept are based on adult dimensions to ensure that it can be operated safely by adults only.



Repairs must be executed by a qualified service personnel.



Keep all loose articles of clothing, ties, jewelry, long hair or other loose objects away from opening, injury may result!



Never insert fingers into opening. Serious injury may result!



In case of danger unplug the machine.



Always unplug the machine from the main power supply before opening the machine.



This machine shreds only paper, plastic cards, CDs. The shredding of any other materials may result with serious damages.

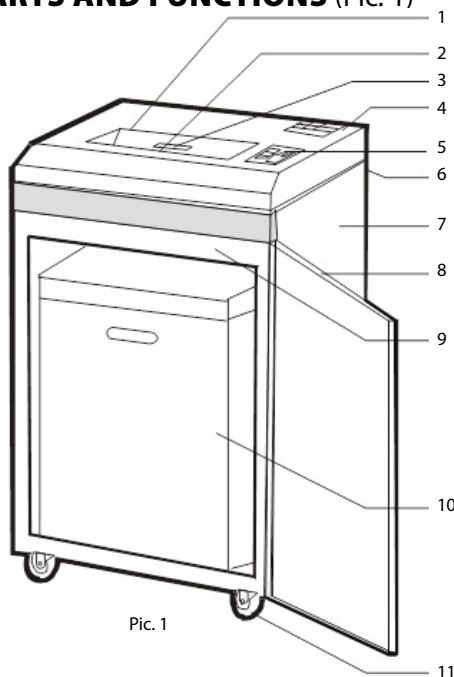


When the machine is equipped with a plug with grounding, then it has to be connected to a socket with grounding!



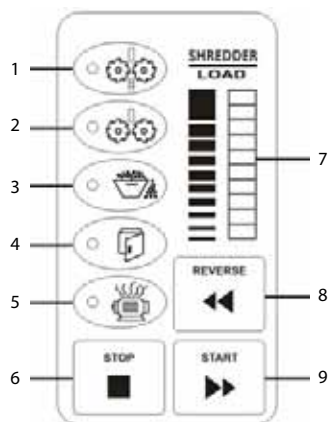
Do not use canned air on shredder. Never use aerosol, petroleum based or other flammable products on or near shredder.

PARTS AND FUNCTIONS (Pic. 1)



Pic. 1

1. Paper entry
2. Automatic feed sensor
3. CD/plastic card's entry
4. Top casing
5. Operating panel
6. Vent
7. Bottom casing
8. Door
9. Open-door signalizator
10. Wastebasket
11. Movable casters



Pic. 2

OPERATING PANEL (Pic. 2)

1	Start indicator	It will lighten up when paper is inserted, and the machine will start to work automatically.
2	Reverse indicator	It will lighten up if the machine is in reverse mode or too much paper is inserted. The machine will eliminate paper jams.
3	Full-bin indicator	It will lighten up when the box is filled with shreds. After emptying the wastebasket, the machine will automatically return to the stand-by mode.
4	Open-door indicator	It will lighten up when the door is open. And the machine will not work for your safety.
5	Over-heating indicator	Continuous work cannot exceed 60 minutes. After this time the over-heating indicator will lighten up. Allow the shredder to cool for 20 to 30 minutes before restarting.
6	Stop button	Press this button to stop the machine's work.
7	Loading indicator	Indicates amount of inserted sheets of paper. The inserted amount of sheets exceeds indicated maximum amount of sheets, the machine will automatically start to work in reverse mode
8	Reverse button	In case of pressing this button, the machine will work in reverse mode in order to eliminate paper jams. The machine overturns for 4 seconds and returns the paper when pressing Reverse button.
9	Start button	After this button is pressed, the machine starts to rotate cutting blades. If the paper is not inserted into the entry within 1 minute, the blades are being stopped automatically.

INSTALLATION:

- Unpack and set machine upright.
- Take the machine by the holdings on each side and put it onto the horizontal surface.
- Install the plastic bag on the rack.
- Plug in the machine.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

OPERATION

FEEDING THE PAPER

1. Please check the voltage of your shredders carefully before using and then plug in and press the switch, the power light is now on.
2. Feed the paper into the proper entry and the machine will start automatically. When the shredding will be over it will stop automatically.
3. If you want to stop shredding the paper, please set it to Reverse. The machine will reverse automatically and turn back the papers.

CAUTION:

It is forbidden to place more sheets of paper than the maximum amount indicated by the producer.

If the machine will be overloaded, then please proceed according to the information given in the "paper jam" section.

FEEDING CREDIT CARDS/CDS

1. Plug in the machine.
2. Feed the credit card/ CD into the proper entry and the machine will start automatically.

CAUTION:

Never attempt to shred more than one credit card/CD at a time or the shredder will jam. Never attempt to shred BOTH paper and credit cards/CDs at the same time. Doing so will damage the shredder.

MOTOR PROTECTION

The shredder is equipped with a motor overload device.

After 30 minutes of continuous work allow the unit to cool for 30 minutes before restarting.

CUTTER OILING INSTRUCTIONS

To ensure proper operation and function, periodic oiling of the cutting system is required. Failure to oil your cutting system could result in reduced sheet capacity performance, excess noise, paper jams and possibly machine failure. Oil your cutters every time you empty the basket, if excess squeaking and rubbing noise is coming from the machine or if the shredders sheet capacity has diminished. Squeeze the lubricant across the full width of the cutters. Press the Start button, insert paper into sensor to activate the cutting system forward for 3 seconds. Then press „REV“ to make shredder reverse for 3 seconds. Alternate between forward and reverse at least three times or until all paper clears the cutters.

CAUTION:

Never use flammable synthetic oil, petroleum based or aerosol lubricants to oil your cutting system. Use only a vegetable oil based lubricant in a non-aerosol container with extension nozzle.

BASIC EXPLOITATION RULES

It is not advised to cut as many sheets as indicated as the maximum capacity of the shredder. By exploiting the machine at it's top capacity we significantly reduce it's vitality. Therefore, to maintain a durable and faultless work of the shredder, it is advised to place no more then 70% of the maximum amount of sheets to be shred at one time indicated for each model by the producer. The maximum amount of sheet should be used only occasionally.

It is forbidden to shred more sheets then the maximum amount of sheets to be shred at one time indicated by the producer. It may cause the blockade of the machine and massive engine overloading, which will diminish shredder's durability or even damage it . Also you should not shred soft objects such as foil, paper towels, toilet paper or fabrics. Nor paper with self-adhesive tape should be placed into the shredder. Those materials wrap around and jam the knives.

IMPORTANT RECOMMENDATIONS / WARNINGS

For your own safety please maintain particular care while installing and using the machine.

GENERAL

- Keep hands, long hair, loose articles of clothing, jewellery and ties away from device to avoid serious injury.
- Unstable surfaces may cause the fall of the device, which can result in body injuries.
- Please avoid fast stopping, use of additional force or surface unevenness while transporting the device on trolley, casters or table.
- Do not remove mechanical and electrical securities such as locks, covers or others. It is forbidden to use objects not dedicated to do so or liquids.

ELECTRICAL

- The machine should be plugged to the electric circuit only as presented in the manual.
- The socket must be in close vicinity with easy access to the device. While moving the machine, pull the plug from the socket.
- To turn off the appliance unplug it from the socket. Socket should be in close vicinity with easy access to device.
- Do not use the machine when the wire or plug are damaged or after noticing symptoms of machine's damage. Please contact seller to obtain help.
- When the device is equipped with a plug with grounding, then it has to be connected to a socket with grounding!

SERVICE

Proceed only with routine actions according to the manual. Do not repair or service machines on your own. Unplug the machine from the circuit and contact seller when one or more of the following faults occur:

- liquid gets into the machine
- machine malfunctions as a result of improper use
- machine does not work accordingly to the manual

PROBLEM SOLVING

problems	checklists	solutions
No operation	The power plug is properly inserted to main supply?	Fully put the power plug to the outlet.
	Switch is set at „I“ position?	Set switch to „I“ position for operation.
	Switch at „I“ position but power light off?	Check if the basket is out of stand. Put basket back to stand.
	Basket at stand but power light off?	Take the basket out, check the plug and put it back to place.
	No operation while inserting paper?	Paper should be inserted to trigger the sensor at center.
	Checked above, but still no operation and no power light?	Send back to your local service for repair.
No operation after long time operation	Power lamp is on?	Unplug the machine from main supply. Allow to cool down to room temperature and resuming operation.
Stop at shredding	Machine was continuously shredding for a longer time?	Unplug the machine from main supply. Allow to cool down to room temperature and resuming operation.
Excess squeaking and rubbing noise	Without oiling to the cutting system periodically, - squeaking and rubbing noise at shredding may appear.	Perform the cutter oiling instruction to lubricate the cutting system.
Paper jam	- Exceeding the shredding capacity - The paper is not fed squarely into the feed opening.	Set switch to „Reverse“ for reverse running and to free excess paper. Then set to „I“ for cutting the remainder of paper left in the cutting system. If serious jam occurred, send back to local service for repair.

MALFUNTION / MAINTENANCE

If any faults should appear, please pass the machine along with the warranty card to the seller or closest authorised dealer. The machine might be passed further, thus the user should maintain the original and complete packaging. In cases when the machine is passed for repair in a not original or incomplete package, the risks of further damages that might arise in transportation are on the user's side. Thus, in such a case, it is in the user's best interest to make the best possible replacement packaging.

NOTE ON ENVIRONMENTAL PROTECTION



After the implementation of the European Directive 2002/96/EU in the national legal system, the following applies: Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste.

Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.